平成27年度大学院　外国語学研究科　英語学専攻　入学試験

問題・解答

後期課程(秋季入学試験)

平成26年10月4日

科　目　名	受験番号	採　点　欄
日本語	氏　名	

問題：次の文章は、翻訳も行う作家である片岡義男と、英語文学翻訳家である鴻巣友季子が翻訳について語り合っているものである。この文章について下の問に答えなさい。

この部分に掲載されている文章については、著作権法上の問題から掲載することができません。
ご了承願います。

問1　次の漢字の読み方を（　　）の中にひらがなで書きなさい。

(1) 翻訳(　　) (2)透明な(　　な) (3)駆け出し(　　け　　し)(4)直訳(　　)(5)忠実(　　)

(6)実感(　　)(7)正反対(　　)(8)欧米(　　)(9)原文(　　)(10)操作(　　)

(11)置き換えて(　　き　　えて)(12)圧倒的(　　)(13)主流(　　)(14)反撥(　　)(15)疑義(　　)

(16)志向(　　)(17)健康食品(　　)(18)独創性(　　)(19)芸術性(　　)

(20)謳われる(　　われる)(21)尊ばれ(　　ばれ)(22)生硬な(　　な)(23)異端宣告(　　)